刺死電視監製・攻擊政府官員
台灣四名刼殺罪犯 被軍事法庭判死刑
實施新法：大罪案由軍法審判

（台北十七日美聯社電）四名犯有搶刼、人身攻擊，和謀殺罪的青年男子，星期五被一個軍事法庭判處死刑，這是台灣實施由軍事法庭審判重大刼案的新法例以來，首次判死。

此間最高保安組織，台灣警備司令部一位發言人說，這四個人被控由今年三月份以來，犯有廿六宗搶刼案件，包括刺死一名電視監製和攻擊一名政府官員。

他說，該四名男子星期三在一個軍事法庭上受審，他們都承認控罪。

本月較早時，台北政府決定將犯有綁架、隱藏武器、製造軍火、武裝行刼和謀殺等罪行的被告，交由軍事法庭審訊。警方說，此舉是為了遏止日益增多的暴力罪案，確保台灣社會和平安寧。

此間民事法庭對於犯搶刼案的被告，一般判刑是入獄五年至七年。

女師專生羅春英 因家事跳樓慘死
父母欲離婚肇悲劇

（台灣通訊）台北師專四年級孝班女生羅春英，昨日凌晨三時許，從該校女生宿舍四樓跳樓自殺，經人發現後送醫急救，但終因傷重不治身亡。其屍體經檢察官驗屍後已交由其家屬處理。

據悉羅春英（女，廿歲）的自殺，與其父母之不和鬧離婚有關。昨日校方從她的日記裏發現羅女近來因為父母親欲離婚情緒非常不好，有輕生的意念。

據判斷羅女是昨日凌晨三時許自該校女生宿舍四樓跳下的，羅女跳樓後並未當即死亡，羅女住在後面的男生宿舍某男生曾聽到羅女墜地聲，隨後又聽見斷斷續續的呻吟聲，但由於當時天黑以致使其不敢外出查看，延至凌晨四時許該男生才與另一同學外出查看，經發現有人墜樓後，立即通知工友以「一一〇」電話報警求救，但警局值日人員以為是路倒病人竟不予理會，而轉向「一一九」求救。

羅女經「一一九」派救護車送至和平醫院後不久，終因頭、胸部受傷過重不治死亡。

漳州設住宅公司 優先供華僑購屋

【中國新聞社福州十四日電】漳州市於最近成立了華僑住宅經營公司。這個公司以簽訂合同的方式，經營承攬華僑住宅的建築和出售以及民用住宅的統建出售等業務。

該公司計劃在一二年內，先在市區原華僑新村範圍內，興建公寓式的華僑住宅十五幢和部分別墅式樓房。將努力做到建築樣式美觀，設備完善，質量好，造價公平，按時交付使用。住宅出售後，產權歸購買者所有。對歸國華僑、僑眷，將給予優先選購的機會。該公司目前正着手進行住宅的設計工作，並開始接受用戶訂購。

永樂大鐘珍藏地 北京大鐘寺大鐘殿 自後天起正式開放
四十六噸巨鐘傳聲世界最遠

【新華社北京十月九日電】珍藏着世界名鐘——永樂大鐘的北京大鐘寺大鐘殿，十二日起將正式開放。

大鐘寺座落在北京市西郊友誼賓館東二里處。寺內永樂大鐘鑄於明朝永樂年間，高近七米，鐘口直徑三點三米，重四十六噸半，是世界上鐘聲傳得最遠的。它的鑄造技藝高超，鐘聲美妙，鐘身內外鑄滿了二十二萬多字的十七種佛教經咒。這口大鐘，長期以來一直為史學、考古、佛教、書法等各界以及從事聲學、力學、冶煉等方面研究的專家學者所注目，有很多歷史記載和民間傳說。

為了讓中外旅遊者了解永樂大鐘的情況，大鐘寺文物保管所在有關專家的指導下，在寺內舉辦了大鐘寺文物資料陳列室，提供永樂大鐘和其它大鐘的豐富史料。同時，還展出了北京地區宋、元、明、清的三十二口古鐘。

汪道涵已出任 上海代理市長
原市長彭冲調中央工作

【中國新聞社上海十七日電】上海市副市長汪道涵任上海市代理市長。這是上海市人大常委會在十六日舉行第九次會議上經過審議決定的。

上海市市長彭冲擔任中共中央書記處書記、全國人大常委會副委員長後，經常在北京，不能在上海主持市人民政府工作。

會議還決定上海市七屆人大三次會議於十二月間召開。

王震將辭黨內職 退休後終老新疆
有生之日續在新疆奮鬥 如去世願骨灰撒在天山

【中國新聞社北京十月十六日電】中共中央政治局委員王震表示，十分擁護黨和國家不搞「政軍領導幹部終身制」，在我們黨召開十二大的時侯，倘若我還活在人間，我將申請辭去黨的領導職務。

王震是在《各族人民團結起來，建設富裕文明的社會主義新疆》一文中透露上述想法的。這篇文章刊登在今天的《人民日報》上。

王震在文章中還說，我退休後將到新疆，和各族人民一道，共同為中華人民共和國的安全、繁榮、昌盛而奮鬥到底！如果去見馬克思，我已委托戰友和親屬，將我的骨灰撒在天山上！在四個現代化之日，同新疆各族人民共享歡樂，同慶勝利。

據悉，王震最近奉中共中央、人大常委會、國務院、中央軍委各位領導人之命，到新疆慰問各族人民、各族幹部和中國人民解放軍駐新疆部隊的廣大指戰員。

錢三強在核物理學會上說 中國核物理科學發展快 正縮小與國際水準差距
中國核科技隊伍對製造核彈有重大貢獻

【中國新聞社蘭州十月十七日電】中國著名科學家錢三強在第四次全國核物理會議上說，「我國核物理科學以較快的速度發展並取得了重要成就，正在逐步縮小同國際水平的差距。在我們繼續前進的時侯，更要發揚集體主義精神。」

錢三強回顧了中國核物理科學發展的歷史。他說，全國剛解放時，中國的核物理科學幾乎是零，當時搞原子核研究的只有十來個人，到一九五五年才發展到一百多人。以這批人為骨幹，中國核物理隊伍在黨的領導下，用不長的時間就為中國研製成功原子彈和氫彈作出了重要貢獻。其所以能取得這樣的成就，每個科學工作者的獨立鑽研和個人獻身精神是重要的，但更重要的還是因為我們發揚了集體主義精神，把有限的力量組織起來，團結協作，集思廣益。今後，在實現四化的新長征中，需要繼續提倡和發揚集體主義精神。

參加會議的代表認為，中國核物理研究在各個主要領域都開展了工作，有些方面已有了自己的特色，並且在設備較差的情況下，做出了較好的成果。

這次會議是十月九日至十六日在蘭州召開的。會議共收到論文報告一百六十七篇。會議期間正式產生了中國核物理學會理事會。推選中國科學院蘭州分院近代物理研究所所長、研究員楊澄中為理事長。理事會決定聘請趙忠堯、王淦昌、錢三強擔任這個學會的名譽理事。

雲哥華
生隆棧炮竹大發行
最新辦到 **中西炮竹** 即日登市

慶祝十月卅一日兒童「鬼皇節」HALLOWE'EN

總代理台灣總統大炮竹廠
▲七彩什炮 ▲最暢銷SCREECHER-OO

總代理加拿大顯市炮竹廠
▲新款烟花 ▲大小電香SPARKLERS

總代理美國勤市大炮竹廠
▲九子連環 ▲彩色花炮

總代理加拿大諾賓面具廠

▲最新兒童應節化粧品・各式面具・袍服・應有盡有▼
對於加聯邦政府最近收改爆炸品條例之事宜，乃完全禁止發行及零售中國炮仗，但仍准許出售各種各類的煙花品，不過規定買者要十八歲以上，敬請各界注意。
（目錄印備・函索即奉）

SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.
651 EAST HASTINGS ST., VANCOUVER, B. C. V6A 1R2
TEL: 255-8278

Ann Jones 雷錦麗
Office 289-3711
Residence 247-0937

FOR HOMES, THERE'S NO PLACE LIKE THE PERMANENT.

Office: 3802 MORLEY TRAIL N.W.
CALGARY ALTA T2L IK8

專爲卡技利僑胞服務

Donna McLean
Office 289-3711
Residence 247-3811
Pagette 269-5321, #1362

買賣房屋商業投資免費估價歡迎垂詢

馮沾 (Jim Fong)
United Realty Ltd. 3879 Oak St. Van.

住家電話：733-4736・733-0103
公司電話：736-3831（24小時）
（代理買、賣一切地產物業，免費估價）

房屋
△西區一叁一號六十二街西，三房土庫完成。
△西區靚屋多間由二十萬至四十五萬。
△東區三組入息屋，柏文地區，首期七萬，銀期供業主，十四萬九千。
△列治文新區七年新三房，土庫完成，有廚房，浴室房等，十五萬七。

商業樓
△西區旺街十四年磚樓，六十多萬。
△西區商業樓四十四萬五千。
△梳里區十年新大型商場，二十多個舖位，二百五十萬。
△六組柏文及兩個舖位，二十五萬五千。
△商業地175×220及計劃圖則，可建舖位，寫字樓及柏文，一百一拾萬元。

栢文樓
△十八年十一組，有陽台，三十四萬九千。
△十四組，四十七萬九千。
△十年新五十六組，一百六十萬。
△西區二十組，六拾八萬。
△六十二組大廈，二百五十萬。
△一年新上下孖屋，十九萬五千。

生意
△西餐館，一百二十座位，地點好，十二萬，多。
△士多生意，日做六百，四萬元。
△唐人街鮮肉什貨，六萬五千。

舖位出租
△301–307 WEST HASTINGS ST 兩個空舖：㈠一千六百尺，每月租一千二百，㈡一千八百尺及土庫，月租一千四百，適合各行生意。
△緬街及四十八街二樓六百尺，三百五十，適合醫生及會計師。

BLOCK BROS. REALTY
6550 E Hastings St. Burnaby B. C.
蘇迢鋱 CLIFF TO
公司291-2881 住家939-3820
687-7711 PAGER 7365
精通國粵台英語，竭誠爲同胞們服務，免費估價。

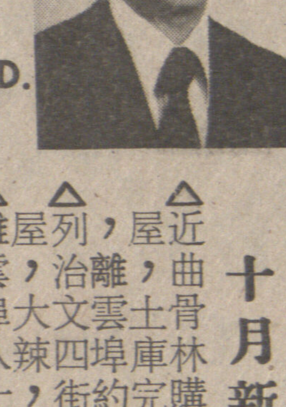
▲高價收購雲哥華區舊屋或屋換屋，標準建地將付七萬元以上。
▲雲東區新屋47夾KILLARNEY高尚住宅區三睡二浴，有風景，環境安靜幽美，近學校巴士及購物中心，十七萬，歡迎屋換屋。
▲西區旺街小型咖啡室生意急讓，適合家庭式經營，二萬五千元。
▲PENTICTON埠EDDIE'S餐館生意物業出讓，一八〇座位四十四車位，八千平方尺，七九年一月至八月總收入共三十萬，開價七十九萬五千。
▲PENTICTON J. J. 飯店及物業出讓，二百座位，四十六車位，四千五百平方尺，兩個月收入九萬一千。開價四十二萬五千。
▲本里比首都山頂區，CAPITAL HILL，風景住宅，四房兩廁，一千二百平方尺，十六年新，十九萬，歡迎屋換屋。

歡迎換屋代理地產
買賣貸欵免費估價

OCEANRIDGE Realty
611 Main St 2/F
華埠文華大厦二樓
John Woo 胡關誠
公司 688-1337
住家 873-0507

舊屋、菓舖、新屋餐館
▲華埠奇華街餐室生意出售，六十座位，可營粥粉麵飯，京菜或齋菜，架生新租平，批長，價錢相宜，可充銀期，機會難逢。
▲本那比近西亞百貨商場，五十組新型柏文，租滿，首期二十五萬元，保值投資大好機會。
▲本公司以合理價錢，現款收購舊屋，地皮，或保證出售方法，歡迎詢問。
▲東區新屋一間，鬼佬建築，款式一流，近交通學校，可用舊屋交換。
▲梳里區十年新屋一間。
▲東區四睡房舊屋一間九萬一元。

王震漢
THOMAS WONG
電話254-2567
滿堂紅實業公司
CENTENNIAL REALTY (1978) LTD.
公司電話四三八一四五五



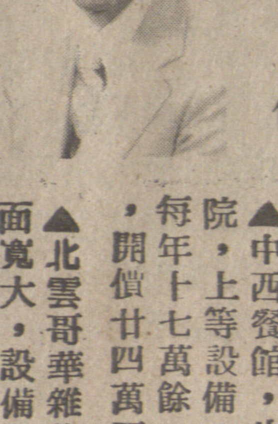
十月新盤
△近曲骨林購物商場五年新四睡房屋，土庫完成，六六乘百二地段，離雲埠約半鐘頭車，十三萬。
△列治文四街近威廉八年新四睡房屋，大辣，十四萬。
△離雲埠八十里HARRISON HOT SPRING湖邊華麗百位餐館，及十四單位汽車酒店，價卅九萬五。
△本拿比柏文區果舖生意，日營六百，價二萬五，勿失良機。
△雲埠京士威街角中型果舖，設備新穎，停車方便，生意蒸蒸日上，潛力未盡，現日營近六百，店主因私事，忍痛割愛。
△近界限街卅年兩睡房屋，土庫另廚廁，兩睡房，平辣靜街，十二萬。
△西區果舖生意，月營三萬餘，樓上三睡房柏文，十五萬。
△二埠百位中西餐館生意十二萬。

KINSON CHAN 陳健鏞
溫哥華 建成實業有限公司
KINSON REALTY LTD.
RM. No. 11A - 501 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C., V6A 2V2
BUS. 685-1821
RES. 321-2121

△東區上下層孖屋，每層一廳三睡，七年新，保養良好，售一十五萬九千元
△中型士多生意，年做卅六萬四，開九時半至六，有長批，租廉，售八萬五千元
△柏文廿三組，十四年新，保養良好，設備完善，有騎樓，地底停車，常年租滿，年租約四萬九，售六十九萬元
△近郊，商業舖兩間，樓上辦公室，十一年新，水泥磚建築，西餐館租客等，租滿有批，僅售廿九萬九千元：
△中型士多生意，樓上有得住，舖面裝置雅觀，年做近四十萬元，有長批，位西區近政府酒房，售一拾三萬五千
△商業舖五間，藥房及超級市場租客等，租滿有批約，位埠心，售八十餘萬
△四舖位，樓上辦公室，廿三年新，好批約，年租約二萬八，售卅七萬五千
△北雲肉菜店連實業年做卅萬售拾餘萬
△尚有大批房屋柏文商業樓宇大小餐館及士多生意，恕不盡録，欲知詳情歡迎電話詢問，並免費替僑胞佔價房屋

滿堂紅實業有限公司
CENTENNIAL REALTY(1978)LTD.
5715 JOYCE ROAD, VAN. B.C.
電話 438-1455
李兆侮 STELLA LEE
住宅電話：525-6983

生意
▲緬街近廿五街菓舖生意，日做四百，開價二萬二，合夫婦經營。
▲MARINE DR近柏文，酒店及工商業區，日做三百，開價一萬八千九，個人經營，好過打工。
▲百老滙西夾廿比街唐西餐館生意，五十餘座位，日做四百，合夫婦經營，五萬餘，有價講。
▲HANEY埠LOUGHEED HWY商業地半畝，可做餐館，菓舖及其他商業用途，九萬，請還價。
▲熱水湖旅遊聖地新型意大利，法國餐館內有酒吧及音樂廳，另有豪華住宅，年做百餘萬，佔地約一畝，仍可發展，前途無限，開價一百萬，有價講。
▲東區新屋在興建中，詳情電詢。



Canada Permanent Trust
5455 W. Boulevard. Van. B. C.
關聯耀 KEITH QUAN
公司 266-4155
住家 266-8988

▲桑那詩區，尾街夾十六街，大型入息屋出售，住大屋，又有租收，開價卅八萬餘。
▲四十一街西，近OAKRIDGE兩睡房，另土庫，十四萬九。
▲POINT GREY區入息屋，四伙住客，每月收租二千餘，開價卅三萬九千。
▲名貴大屋，近S. W. MARINE DR. 地106×213尺，五十二萬五千。
▲中西餐館，生意連實業，近旅館和戲院，上等設備，樓上有四睡房，營業額每年十七萬餘，店主因事急賣，好機會，開價廿四萬五千元。
▲北雲哥華雜貨店，專營生菓蔬菜，舖面寬大，設備一流，銀期短，機會無限，六萬九千。